

صحيفة وقائع معلومات اللقاح للمستفيدين ومقدمي الرعاية حول لقاح كوميرناتي (قاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) ولقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 ولقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ (الأصلي وأوميكرون ba.4 / ba.5)) للوقاية من فيروس كورونا (كوفيد-19) لاستخدامه في الأفراد من سن 12 عامًا فما فوق

من سن 12 عامًا أو أكبر

سيعرض عليك إما لقاح كوميرناتي (قاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي)، أو لقاح فايزر بيونتك، أو لقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ (الأصلي وأوميكرون ba.4 / ba.5)، المشار إليه فيما بعد باسم لقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 ثنائي التكافؤ، للوقاية من فيروس كورونا (كوفيد-19) الناجم عن sars-cov-2.

تتضمن صحيفة وقائع معلومات اللقاح للمستفيدين ومقدمي الرعاية صحيفة الحقائق الخاصة بلقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 المرخص له و قاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ، ويتضمن أيضًا معلومات حول اللقاح المرخص من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية، كوميرناتي (قاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) للاستخدام مع الأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا فما فوق.

لقاح كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) المعتمد من إدارة الغذاء والدواء ولقاح فايزر-بيونتك لكوفيد-19 المصرح به بموجب استخدام الطوارئ يمكن استخدامهما للأفراد من عمر 12 عامًا فما فوق، عندما يتم إعدادها وفقًا لتعليمات كل منهما للاستخدام، على نحو متبادل.²

لقاح كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) هو لقاح كوفيد-19 معتمد من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية ومُصنَّع بواسطة شركة فايزر لصالح بيونتك. تم اعتماده كسلسلة لقاح من جرعتين للوقاية من فيروس كوفيد-19 لدى الأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر. كما أنه مرخص للاستخدام بموجب ترخيص الاستخدام الطارئ من أجل توفير:

- جرعة السلسلة الأساسية الثالثة للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر والذين يعانون من أنواع معينة من ضعف المناعة.

¹ قد تتلقى صحيفة وقائع معلومات اللقاح هذه حتى لو كان عمر طفلك 11 سنة. الأطفال الذي سيُتمون عامهم الحادي عشر ويبدأون عامهم الثاني عشر بين الجرعات في النظام الأساسي قد يتلقون، لأي جرعة في النظام الأساسي، إما: (1) لقاح فايزر-بيونتك المضاد لكوفيد-19 المصرح باستخدامه للأفراد من سن 5 إلى 11 عامًا أو (2) كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) أو لقاح فايزر-بيونتك لكوفيد-19 المصرح باستخدامه للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر.

² ويمكن استخدام لقاح كوميرناتي الذي وافقت عليه إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) ولقاح فايزر-بيونتك لكوفيد-19 المصرح به للحصول على إذن بالاستخدام في حالات الطوارئ (EUA) للأفراد بعمر 12 عامًا فما فوق بالتبادل دون تقديم أي مخاوف تتعلق بالسلامة أو الفعالية عند التحضير وفقًا لتعليمات الاستخدام الخاصة بكل منها.

- حصل لقاح فايزر-بيونتيك كوفيد-19 على ترخيص الاستخدام الطارئ من إدارة الدواء والغذاء الأمريكية من أجل توفير:
- سلسلة أساسية من جرعتين للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا فما فوق؛ و
 - جرعة السلسلة الأساسية الثالثة للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر والذين يعانون من أنواع معينة من ضعف المناعة.

- حصل لقاح فايزر-بيونتيك كوفيد-19 على ترخيص الاستخدام الطارئ من إدارة الدواء والغذاء الأمريكية من أجل توفير:
- جرعة معززة واحدة للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكثر بعد شهرين على الأقل من التلقيح الأولي بأي لقاح مرخص به أو معتمد؛ أو
 - جرعة معززة واحدة للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكثر بعد شهرين على الأقل من تلقي أحدث جرعة معززة مع أي لقاح أحادي التكافؤ³ مصرح به أو معتمد.

تحتوي صحيفة وقائع معلومات اللقاح هذه على معلومات لمساعدتك على فهم مخاطر وفوائد كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي)، ولقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19، ولقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ، والذي قد تحصل عليه نظرًا لوجود جائحة كوفيد-19. تحدث إلى مقدم خدمات التطعيم إذا كانت لديك أسئلة.

ربما تم تحديث صحيفة الحقائق هذه. للاطلاع على أحدث صحيفة وقائع، يرجى زيارة www.cvdvaccine.com.

ما الذي تحتاج إلى معرفته قبل تلقي اللقاح. ما هو كوفيد-19؟

كوفيد-19 هو مرض يحدث بسبب فيروس كورونا يسمى سارس-كوف-2. يمكنك أن تُصاب بفيروس كوفيد-19 عن طريق الاتصال بشخص آخر مصاب بالفيروس. وهو في الغالب مرض تنفسي يمكن أن يؤثر على أعضاء أخرى. يعاني الأشخاص المصابون بفيروس كوفيد-19 من مجموعة واسعة من الأعراض التي تم الإفادة بها، وهي تتراوح من الأعراض الخفيفة إلى المرض الشديد الذي يؤدي إلى الوفاة. قد تظهر الأعراض بعد يومين إلى 14 يومًا من التعرض للفيروس. قد تشمل الأعراض: حمى أو قشعريرة؛ سُعال؛ ضيق في التنفس؛ إعياء؛ آلام في العضلات أو الجسم؛ صداع الرأس؛ فقدان جديد في حاسة التذوق أو الشم؛ التهاب الحلق؛ احتقان أو سيلان الأنف؛ الغثيان أو القيء؛ إسهال.

³أحادي التكافؤ يشير إلى أي لقاح مصرح به أو معتمد لفيروس كوفيد-19 يحتوي أو يشفر بروتين سبايك الخاص فقط بـ sars-cov-2 الأصلي.

كيف يرتبط كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) ولقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 ولقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ؟

يمكن استخدام لقاح كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) ولقاح فايزر-بيونتك كوفيد-19 عندما يتم إعدادها وفقاً لتعليمات كل منهما للاستخدام، على نحو متبادل. لقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ مصنوع بنفس طريقة لقاح كوميرناتي وفايزر بيونتك كوفيد 19، ولكنه يحتوي أيضاً على مكون اوميكرون للمساعدة في منع كوفيد-19 الناجم عن متحور اوميكرون من SARS-CoV-2.

لمزيد من المعلومات حول ترخيص الاستخدام الطارئ، راجع قسم " ما هو ترخيص الاستخدام الطارئ (EUA)؟" في نهاية صحيفة الحقائق هذه.

ما الذي يجب أن تذكره لموفر اللقاح الخاص بك قبل أن تحصل على أي من هذه اللقاحات؟
أخبر مقدم اللقاح عن جميع حالاتك الطبية، بما في ذلك إذا كنت:

- تعاني من الحساسية
- تعاني من التهاب عضلة القلب (التهاب العضلة القلبية) والتهاب التامور (التهاب غلاف القلب)
- تعاني من الحمى
- تعاني من خلل في نزيف الدم أو إذا كنت تعاني من تجلط الدم
- تعاني من نقص المناعة أو تتناول دواء يؤثر على جهازك المناعي
- حاملاً أو تخططين للحمل
- ترضعين
- تلقيت لقاح آخر لفيروس كوفيد-19
- سبق أن تعرضت للإغماء بسبب حقنة

كيف يتم إعطاء هذه اللقاحات؟

سيتم إعطاء لقاح فايزر بيونتك كوفيد-19 ولقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ أو لقاح كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) كحقنة في العضل.

السلسلة الأساسية: يتم إعطاء لقاح كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) ولقاح فايزر بيونتك كوفيد-19 للسلسلة الأساسية. يتم إعطاء اللقاح على شكل سلسلة من جرعتين، بفاصل 3 أسابيع. يمكن إعطاء جرعة ثالثة بعد 4 أسابيع على الأقل من الجرعة الثانية للأفراد مع أنواع معينة من نقص المناعة.

الجرعة المنشطة: لقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 ثنائي التكافؤ يُعطى كجرعة معززة واحدة بعد شهرين على الأقل من:

- إتمام التطعيم الأساسي بأي لقاح كوفيد-19 مرخص به أو معتمد؛ أو
- تلقي أحدث جرعة معززة مع أي لقاح كوفيد-19 أحادي التكافؤ مصرح به أو معتمد.

قد لا يوفر اللقاح الحماية للجميع.

من الأشخاص الذين يحظر عليهم الحصول على كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) ولقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 ولقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ؟

يجب ألا يحصل الفرد على أي من هذه اللقاحات إذا انطبق عليه أي من الآتي:

- حصول رد فعل تحسسي شديد بعد جرعة سابقة من كوميرناتي أو لقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19
- كان لديه رد فعل تحسسي شديد تجاه أي من مكونات هذه اللقاحات.

ما هي مكونات هذه اللقاحات؟

يتضمن كل من لقاح كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) ولقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 ولقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ المكونات التالية:

- mRNA and lipids (((4-hydroxybutyl)azanediyl)bis(hexane-6,1-diyl)bis(2-hexyldecanoate), 2 [(polyethylene glycol)-2000]-N,N-ditetradecylacetamide, 1,2-Distearoyl-sn-glycero-3-phosphocholine, and cholesterol).

يحتوي لقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا فما فوق على مجموعة واحدة من مجموعات المكونات الإضافية التالية؛ اسأل موفر التطعيم عن الإصدار الذي يتم إعطاؤه:

- كلوريد البوتاسيوم، وفوسفات البوتاسيوم الأحادي، وكلوريد الصوديوم، وثنائي بوتاسيوم فوسفات الصوديوم، والسكروز أو
- تروميثامين، وتروميثامين هيدروكلوريد، وسكروز

يحتوي لقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا فما فوق، على المكونات الإضافية التالية:

- تروميثامين، وتروميثامين هيدروكلوريد، وسكروز

يحتوي كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، mRNA) على 1 من المجموعات التالية من المكونات الإضافية؛ اسأل مقدم التحصين عن النسخة التي يتم توفيرها:

- كلوريد البوتاسيوم، وفوسفات البوتاسيوم الأحادي، وكلوريد الصوديوم، وثنائي بوتاسيوم فوسفات الصوديوم، والسكروز أو
- تروميثامين، وتروميثامين هيدروكلوريد، وسكروز

هل تم استخدام هذه اللقاحات من قبل؟

في التجارب السريرية، تلقى ما يقرب من 23,000 فرد تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكثر جرعة واحدة على الأقل من لقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19. تلقى ملايين الأفراد لقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 تحت تصريح بالاستخدام الطارئ، منذ 11 ديسمبر 2020.

في تجربة سريرية، تلقى ما يقرب من 300 فرد أعمارهم تتجاوز 55 عام، جرعة واحدة من لقاح ثنائي التكافؤ يختلف عن لقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 ثنائي التكافؤ من حيث إنه يحتوي على مكون مختلف من أوميكرون.

ما هي فوائد هذه اللقاحات؟

ثبت أن كوميرناتي (لقاح قائم على الحمض النووي الريبي) ولقاح فايزر بيونتك يمنعان الإصابة بكوفيد-19. أجازت إدارة الغذاء والدواء (FDA) لقاح فايزر بيونتك

لكوفيد-19 ثنائي التكافؤ لتوفير حماية أفضل من المرض الناجم عن متحور أو ميكرون من sars-cov-2.

مدة الحماية ضد كوفيد-19 غير معروفة حاليًا.

ما هي مخاطر هذه اللقاحات؟

هناك احتمال بعيد أن تسبب هذه اللقاحات رد فعل تحسسي شديد. هناك احتمال بعيد أن تسبب هذه اللقاحات رد فعل تحسسي شديد. لهذا السبب، قد يطلب منك موفر التطعيم البقاء في المكان الذي تلقيت فيه اللقاح الخاص بك لوضعك تحت الملاحظة بعد التطعيم. يمكن أن تشمل علامات رد الفعل التحسسي الشديد ما يلي:

- صعوبة في التنفس
- تورم في وجهك وحلقك
- تسارع ضربات القلب
- طفح جلدي كزيريه في جميع أنحاء جسمك
- الدوخة والضعف

حدثت حالة من التهاب العضلة القلبية والتهاب التامور (التهاب البطانة خارج القلب) لدى بعض الأشخاص الذين حصلوا على كوميرناتي (لقاح كوفيد-19 القائم على الحمض النووي الريبي) أو لقاح فايزر بيونتك، وهو أكثر شيوعًا عند الذكور المراهقين والبالغين الذين تكون أعمارهم أقل من 40 عامًا، مقارنة بالإناث والذكور الأكبر سنًا. ولقد بدأت الأعراض في غضون أيام قليلة بعد تلقي الجرعة الثانية من اللقاح لدى معظم هؤلاء الأشخاص. فرصة حدوث ذلك منخفضة للغاية، ويجب عليك طلب الرعاية الطبية على الفور إذا كان لديك أي من الأعراض التالية بعد تلقي اللقاح:

- ألم في الصدر
- ضيق في التنفس
- الشعور بخفقان القلب السريع أو الارتجاج أو دقات القلب الشديدة

تشمل الآثار الجانبية التي تم الإبلاغ عنها مع هذه اللقاحات ما يلي:

- ردود فعل تحسسية شديدة
- ردود فعل تحسسية غير شديدة مثل الطفح الجلدي، أو الحكة، أو الإصابة بالبتور أو تورم الوجه
- التهاب عضلة القلب (التهاب العضلة القلبية)
- التهاب التامور (التهاب غلاف القلب)
- ألم مكان الحقنة
- شعور بالتعب
- الصداع
- ألم العضلات
- القشعريرة
- ألم المفاصل
- حمى
- تورم مكان الحقنة
- احمرار مكان الحقنة
- غثيان
- الشعور بالإعياء
- تضخم الغدد الليمفاوية (تضخم العقد اللمفية)
- فقد الشهية
- إسهال
- التقيؤ
- ألم الذراع
- الإغماء المصاحب لحقن اللقاح
- دوام

ما الذي يتعين فعله بخصوص الآثار الجانبية؟ قد لا تكون هذه الآثار هي جميع الآثار الجانبية المحتملة لهذه اللقاحات. وقد تحدث آثار جانبية خطيرة وغير متوقعة. لا تزال الآثار الجانبية المحتملة لهذه اللقاحات قيد الدراسة.

ما الذي يتعين فعله بخصوص الآثار الجانبية؟

إذا كنت تعاني من رد فعل تحسسي شديد، فاتصل برقم 911 أو اذهب إلى أقرب مستشفى.

اتصل بمقدم التطعيم أو مقدم الرعاية الصحية الخاص بك إذا كان لديك أي آثار جانبية تزعجك أو لا تختفي.

أبلغ إدارة الغذاء والدواء الأمريكية/مركز السيطرة على الأمراض والوقاية منها عن الآثار الجانبية للقاح وفقًا لنظام الإبلاغ عن الأحداث الضارة للقاح. رقم الاتصال المجاني الخاص بنظام الإبلاغ عن آثار اللقاحات العكسية هو 1-800-822-796، وإلا فأبلغ عبر الإنترنت من خلال <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html>. يرجى كتابة أحد اللقاحات: "كوميرناتي (لقاح كوفيد-19 القائم على الحمض النووي الريبي)" أو "لقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 المرخص للاستخدام الطارئ" أو "لقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ المرخص للاستخدام الطارئ"، حسب الاقتضاء، وذلك في السطر الأول من المربع رقم 18 من استمارة التقرير.

بالإضافة إلى ذلك، يمكنك إبلاغ شركة فايزر عن الآثار الجانبية من خلال معلومات الاتصال المتوفرة أدناه.

رقم الهاتف	رقم الفاكس	الموقع الإلكتروني
1985-438-800-1	8337-635-866-1	www.pfizersafetyreporting.com

قد يتم منحك أيضًا خيار التسجيل في تطبيق V-safe. V-safe هي أداة طوعية قائمة على الهواتف الذكية تستخدم الرسائل النصية واستطلاعات الويب لتسجيل الوصول مع الأشخاص الذين تلقوا اللقاح لتحديد الآثار الجانبية المحتملة بعد تلقي اللقاح ضد كوفيد-19. يطرح تطبيق V-safe أسئلة تساعد مركز السيطرة على الأمراض والوقاية منها في مراقبة سلامة لقاحات كوفيد-19. يوفر تطبيق V-safe أيضًا تذكيرات بالجرعة الثانية إذا لزم الأمر وخاصية الاتصال المباشر للمتابعة عن طريق مركز مكافحة الأمراض إذا أبلغ المشاركون عن حصول تأثير كبير على صحتهم بعد التطعيم ضد كوفيد-19. لمزيد من المعلومات حول كيفية التسجيل، قم بزيارة: www.cdc.gov/vsafe.

ماذا لو قررت عدم الحصول على كوميرناتي (لقاح كوفيد-19، القائم على الحمض النووي الريبي) ولقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19 ولقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ؟ بموجب ترخيص الاستخدام الطارئ، سيكون لديك مطلق الحرية في اختيار الحصول على اللقاح من عدمه. في حال قررت عدم الحصول على أي من هذه اللقاحات، لن تتغير الرعاية الطبية الخاصة بك.

هل هناك خيارات أخرى متاحة للوقاية من كوفيد-19 إلى جانب كوميرناتي (القائم على الحمض النووي الريبي)، أو لقاح فايزر بيونتك أو فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ؟ بالنسبة للقاح الاساسي، هناك خيار آخر للوقاية من كوفيد-19 وهو لقاح سبايكفاكس (لقاح كوفيد-19 القائم على الحمض النووي الريبي)، وهو لقاح معتمد من إدارة الغذاء والدواء. قد تتوفر لقاحات أخرى للوقاية من كوفيد-19 تحت الترخيص بالاستخدام الطارئ، بما في ذلك اللقاحات ثنائية التكافؤ التي تحتوي على مكون أو ميكرون من sars-cov-2

هل يمكنني الحصول على كوميرناتي (القائم على الحمض النووي الريبي)، أو لقاح فايزر بيونتك كوفيد-19، أو لقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ في نفس الوقت الذي أحصل فيه على لقاحات أخرى؟ لم يتم تقديم البيانات إلى إدارة الغذاء والدواء بشأن الحصول على كوميرناتي (لقاح كوفيد-19 القائم على الحمض النووي الريبي)، أو لقاح فايزر بيونتك لكوفيد-19، أو لقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ في نفس الوقت مع لقاحات أخرى. إذا كنت تفكر في الحصول على كوميرناتي، أو لقاح فايزر بيونتك، أو لقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ مع لقاحات أخرى، يرجى مناقشة خياراتك مع مقدم الرعاية الصحية الخاص بك.

ماذا لو كنت أعاني من نقص المناعة؟

إذا كنت تعاني من نقص المناعة، فقد تتلقى جرعة سلسلة أساسية ثالثة من لقاح فايزر بيونتك أو كوميرناتي (القائم على الحمض النووي الريبي). قد يتلقى الأفراد الذين يبلغون من العمر 12 عاماً أو أكثر جرعة معززة من لقاح فايزر بيونتك ثنائي التكافؤ قد لا توفر اللقاحات مناعة كاملة لفيروس كوفيد-19 لدى الأشخاص الذين يعانون من نقص المناعة، ويجب عليك الاستمرار في الحفاظ على الاحتياطات الجسدية للمساعدة في الوقاية من كوفيد-19. ويجب تطعيم المخالطين المقربين لك حسب الاقتضاء.

ماذا لو كنت حاملاً أو مرضعة؟

إذا كنت حاملاً أو مرضعة، ناقشي خياراتك مع مقدم الرعاية الصحية الخاص بك.

هل ستصيني هذه اللقاحات بكوفيد-19؟

لا. تحتوي هذه اللقاحات على sars-cov-2 ولا يمكنها أن تصيبك بكوفيد-19.


احتفظ ببطاقة التطعيم الخاصة بك

عندما تحصل على لقاحك الأول لفيروس كوفيد-19، ستحصل على بطاقة اللقاحات. تذكر إحضار بطاقتك عند العودة.

معلومة إضافية

إذا كانت لديك أسئلة، قم بزيارة الموقع الإلكتروني أو اتصل برقم الهاتف الموضح أدناه. للوصول إلى أحدث صحيفة

حقائق، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الوارد أدناه.

رقم الهاتف	الموقع الإلكتروني العالمي
1-877-829-2619 (1-877-VAX-CO19)	www.cvdvaccine.com 

كيف يمكنني معرفة المزيد؟

- اسأل موفر التطعيمات.
- تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني لمركز السيطرة على الأمراض والوقاية منها على <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني لإدارة الغذاء والدواء الأمريكية على <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>
- اتصل بقسم الصحة العامة المحلي أو التابع للولاية.

أين سيتم تسجيل معلومات التطعيم الخاصة بي؟

قد يقوم موفر التطعيم بتضمين معلومات التطعيم الخاصة بك في نظام معلومات التحصين (IIS) في الولاية / الولاية القضائية المحلية أو أي نظام آخر معين. للمزيد من المعلومات حول نظام معلومات التحصين، تفضل بزيارة:

<https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>

هل سيتم تحصيل رسوم إدارية مقابل حصولي على لقاحات كوفيد-19؟

لا في هذا الوقت، لا يمكن لمقدم الخدمة أن يفرض عليك رسوماً مقابل جرعة اللقاح ولا يمكن تحصيل رسوم إدارة اللقاح من الجيب أو أي رسوم أخرى إذا تلقيت لقاح كوفيد-19 فقط. ومع ذلك، قد يطلب مقدمو التطعيم السداد المناسب من برنامج أو خطة تغطي رسوم إدارة لقاح كوفيد-19 لمتلقي اللقاح (التأمين الخاص، Medicare، Medicaid، برنامج HRSA COVID-19 غير مؤمن عليه للمتلقين غير المؤمن عليهم).

أين يمكنني الإبلاغ عن حالات الاحتيال المشتبه بها؟

يتم تشجيع الأفراد الذين أصبحوا على بينة بوجود انتهاكات محتملة لمتطلبات برنامج مركز السيطرة على الأمراض والوقاية منها للتطعيم ضد فيروس كوفيد-19 على الإبلاغ عنها إلى مكتب المفتش العام، في وزارة الصحة والخدمات الإنسانية الأمريكية، على

<https://TIPS.HHS.GOV> أو 1-800-HHS-TIPS

ما هو برنامج التدابير المضادة للتعويض عن الإصابات؟

برنامج تعويض الإصابات الناتجة عن اللقاحات (cicp) هو برنامج فيدرالي قد يساعد في دفع تكاليف الرعاية الطبية والنفقات المحددة الأخرى لبعض الأشخاص الذين أصيبوا بإصابات خطيرة بسبب بعض الأدوية أو اللقاحات، بما في ذلك هذه اللقاحات. بشكل عام، يجب تقديم مطالبة إلى برنامج التدابير المضادة للتعويض عن الإصابات في غضون عام واحد (1) من تاريخ

تلقي اللقاح. لمعرفة المزيد عن البرنامج، تفضل بزيارة www.hrsa.gov/cicp أو اتصل على 1-855-266-2427.

ما هو ترخيص الاستخدام الطارئ (EUA)؟

ترخيص الاستخدام الطارئ (EUA) هو آلية لتسهيل توافر واستخدام المنتجات الطبية، بما في ذلك اللقاحات، أثناء حالات الطوارئ الصحية العامة، مثل جائحة فيروس كوفيد-19 الحالية. يدعم ترخيص الاستخدام الطارئ إعلان وزير الصحة والخدمات البشرية الذي ينص على أن هناك ظروفًا تبرر الاستخدام الطارئ للأدوية والمنتجات البيولوجية أثناء جائحة فيروس كوفيد-19. لم يخضع المنتج المصرح به للاستخدام في حالات الطوارئ لنفس النوع من المراجعة من قبل إدارة الغذاء والدواء الأمريكية مثل المنتج المعتمد من إدارة الغذاء والدواء.

قد تُصدر إدارة الغذاء والدواء الأمريكية تصريح استخدام طارئ عند الوفاء بمعايير مُعيَّنة، تتضمن عدم توفُّر أيِّ بدائل ملائمة مُعتمَدة. بالإضافة إلى ذلك، يستند قرار إدارة الغذاء والدواء الأمريكية إلى إجمالي البراهين الطبية المتوفِّرة التي تبيِّن أن المنتج قد يكون فعالاً للوقاية من كوفيد-19 خلال جائحة كوفيد-19، وأن فوائد المنتج المعروفة والمُحتَمَلة التي تبيِّن أن المنتج قد يكون فعالاً للوقاية من كوفيد-19 خلال جائحة كوفيد-19. يجب استيفاء كل هذه المعايير للسماح باستخدام المنتج أثناء وباء كوفيد-19.

يسري تصريح الاستخدام الطارئ للقاح موديرنا المضاد لكوفيد-19 طوال مدة إعلان تصريح الاستخدام الطارئ لكوفيد-19 الذي يبزر استخدام هذه الأدوية الطارئة، إلّا في حال إلغائه أو سحبه (بعدها قد يتوقف استخدام الأدوية).

BIONTECH
صنّع لصالح

BioNTech Manufacturing GmbH
An der Goldgrube 12
Mainz, Germany 55131

Pfizer

صنّع بواسطة
شركة فايزر، نيو يورك، ولاية نيو يورك 10017

LAB-1451-23.1c

تم التنقيح في: 8 ديسمبر 2022

مسح ضوئي لانتقاط أن صحيفة الحقائق هذه قد تم تقديمها إلى
متلقي اللقاح من أجل السجلات الطبية الإلكترونية / أنظمة
معلومات التطعيم.



GDTI: 0886983000332